

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len "Banka")

a

Nemocnica s poliklinikou n.o. Kráľovský Chlmec

so sídlom: Nemocničná 1125/18, 077 01 Kráľovský Chlmec

IČO: 45 737 967

zapísaná v Registri mimovládnych neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby
vedenom Ministerstvom vnútra SR, registrový úrad: Okresný úrad Košice, registračné číslo:
OVVS/6/2012e-mailová adresa: katarina.groskova@nspkch.sk
sekretariat@nspkch.sk

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: Ing. Klára Hencelová, riaditeľ

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 14**k Zmluve o kontokorentnom úvere číslo 5001/14/24**

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o kontokorentnom úvere číslo 5001/14/24 v znení neskorších dodatkov, resp. zmien (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli, že ich zmluvný vzťah sa riadi Všeobecnými obchodnými podmienkami Banky (ďalej len „Obchodné podmienky Banky“) **Úverovými obchodnými podmienkami ČSOB II.** (ďalej len „ÚOP“). Podpisom Dodatku Klient potvrdzuje a vyhlasuje, že sa oboznámil s Obchodnými podmienkami Banky a s ÚOP a súhlasí s ich obsahom. Zároveň sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.Článok **Výška, účel a podmienky čerpania úveru** Zmluvy sa mení a znie takto:

- 1) Banka poskytne Klientovi peňažné prostriedky formou kontokorentného úveru nasledovne:
 - a) do výšky úverového limitu =**800.000,-EUR** (ďalej len "Úverový limit") do dňa **29.11.2026**, pričom navýšenú časť Úverového limitu vo výške =200.000,-EUR môže Klient čerpať až po splnení podmienok čerpania úveru uvedených v ods. 2) tohto Článku Zmluvy;
 - b) odo dňa **30.11.2026** do výšky Úverového limitu =**600.000,-EUR**.Banka otvorila pre Klienta úverový účet, z ktorého bude kontokorentný úver poskytovaný formou napojenia úverového účtu na bežný účet Klienta č. **IBAN SK87 7500 0000 0040 2949 6626** (ďalej len „Účet“) až do maximálnej výšky Úverového limitu. Čerpanie kontokorentného úveru i jeho splácanie sa uskutočňuje automaticky tým, ako Klient disponuje Účtom, t. j. pri prevode peňažných prostriedkov z Účtu prevyšujúcim zostatok na Účte dochádza k čerpaniu úveru, pri prevode peňažných prostriedkov na Účet je vyčerpaný úver najskôr splácaný. Úver môže byť čerpaný od prvého pracovného dňa nasledujúceho po dni, v ktorom boli splnené podmienky čerpania úveru stanovené Zmluvou. Banka poskytuje úver Klientovi na **financovanie prevádzkových potrieb Klienta**.
- 2) Peňažné prostriedky z úveru alebo ich časť až do výšky Úverového limitu môžu byť čerpané po splnení všeobecných podmienok čerpania uvedených v ÚOP, a po tom ako:

- a) bol zodpovedajúcim spôsobom preukázaný vznik zabezpečenia v súlade s právnymi predpismi a Zmluvou tak, ako sa predpokladá v Článku Zabezpečenie Zmluvy.

II.

Článok Zabezpečenie ods. 1) Zmluvy sa mení a znie takto:

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na tomto zabezpečení pohľadávok Banky:
- a) záložné právo na základe zmluvy o zriadení záložného práva k pohľadávkam č. 5001/14/24 ZP,
 - b) záložné právo na základe zmluvy o zriadení záložného práva k pohľadávkam č. 0594/22/08744,
 - c) záložné právo na základe zmluvy o zriadení záložného práva k pohľadávkam č. 0769/24/08744,
 - d) záložné právo na základe zmluvy o zriadení záložného práva k pohľadávkam č. **0971/25/08744**.

III.

Klient sa zaväzuje uhradiť Banke jednorazový poplatok za navýšenie Úverového limitu vo výške **=800,- EUR**. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti tohto poplatku do 5 pracovných dní od podpisu Zmluvy.

IV.

- 1) Zmluvné strany vyhlasujú a podpisom Dodatku potvrdzujú, že súhlasia s tým, že zabezpečenie pohľadávok Banky, dohodnuté v Článku Zabezpečenie Zmluvy trvá aj naďalej. Zabezpečenie pohľadávok Banky zo Zmluvy, ktoré bolo poskytnuté na základe všetkých záložných zmlúv alebo iných zabezpečovacích zmlúv, pri ktorých má Klient postavenie záložcu, resp. osoby poskytujúcej zabezpečenie, trvá naďalej a zabezpečuje pohľadávky Banky s príslušenstvom zo Zmluvy aj po zmene v obsahu záväzkov/po vzniku nových záväzkov podľa tohto Dodatku, vrátane pohľadávky na splatenie navýšeného Úverového limitu s príslušenstvom.
- 2) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 3) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, zverejnenie Dodatku podľa uvedeného zákona je povinný zabezpečiť Klient.
- 4) V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia
- 5) Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v listinnej podobe, bol vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Klient a jeden Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu. Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v elektronickej podobe, bol podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou a bol vyhotovený v 1 rovnopise, ktorý bude každej zo Zmluvných strán elektronicky doručený po podpise všetkými Zmluvnými stranami na ich e-mailové adresy pre elektronické doručovanie. Písomnosti v listinnej alebo v elektronickej podobe zasiela odosielajúca Zmluvná strana prijímajúcej Zmluvnej strane na príslušnú adresu uvedenú v Zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca Zmluvná strana písomne oznámila odosielajúcej Zmluvnej strane ako zmenu takej svojej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien takýchto adries nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.
- 6) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a Dodatok uzavierajú na základe svojej slobodnej a vážnej vôle. Klient podpisom Dodatku vyjadruje svoj súhlas, že s ním Banka môže komunikovať aj elektronickou formou.
- 7) Každá osoba podpisujúca tento Dodatok potvrdzuje, že dostatočne ovláda slovenský jazyk a obsahu Dodatku v plnom rozsahu porozumela, resp., že bola oboznámená s obsahom Dodatku (obsah Dodatku jej bol preložený /prešľachovaný osobou ktorej dôveruje) a súhlasí s jeho obsahom.
- 8) Ak sa v Dodatku alebo v akomkoľvek inom právnom úkone resp. prejave vôle robenom elektronickými prostriedkami zúčastňujú osoby zastupujúce Banku alebo podpisujúce za Banku, tak tieto osoby zastupujú Banku a podpisujú za Banku len v prípade, ak Banka tento právny úkon resp. prejav vôle nepodpisuje kvalifikovanou elektronickou pečaťou. Ak právny úkon, ktorý bol

urobený elektronickými prostriedkami, je opatrený elektronickou časovou pečiatkou, tak za čas (dátum) uskutočnenia takeého právneho úkonu sa považuje čas (dátum), ktorý uvádza táto časová pečiatka, a to aj v prípade, ak by dátum právneho úkonu uvedený v samotnom texte právneho úkonu bol odlišný. V prípade, ak jeden elektronický dokument, ktorý je podpísaný elektronickým podpisom alebo elektronickou pečatou, obsahuje viacero samostatných prejavov vôle, tak platí, že jeden elektronický podpis alebo jedna elektronická pečať konajúcej osoby, ktorým/ktorou bol elektronický dokument podpísaný, súčasne kryje všetky prejavy vôle konajúcej osoby (resp. všetky prejavy vôle každej osoby, zastúpenej touto konajúcou osobou) obsiahnuté v tomto elektronickom dokumente. Platnosť a právny účinok žiadneho takeého samostatného prejavu vôle obsiahnutého v elektronickom dokumente nemožno spochybniť z dôvodu, že bol takto podpísaný spoločne s inými samostatnými prejavmi vôle len jedným elektronickým podpisom alebo len jednou elektronickou pečatou.

V Košiciach, dňa**25 -11- 2025**V Kráľovskom Chlmcí, dňa**25 -11- 2025**

Československá obchodná banka, a.s.
Ing. Peter Palečko Ing. Marcel Ferjo

Nemocnica s poliklinikou n.o. Kráľovský Chlmec
Ing. Klára Hencelová, riaditeľ

5

Banka

/

Klient

